



PATRIARCHATUS LATINUS - JERUSALEM

بطيريكية القدس للاتين

## بيان من بطيريكية القدس للاتين

القدس 2020/10/24

أعلن الحبر الأعظم البابا فرنسيس قبل قليل نبأ تعيين سيادة المطران بييرباتيستا بيتسابالا بطيريك القدس للاتين بعد خدمته كمدير رسولي مدة أربع سنوات.

بمشاعر الفرح والامتنان، تهنئ أسرة البطريركية اللاتينية في القدس وعمان والناصرة وقبرص البطريرك الجديد، ونخص بالذكر الأساقفة والنواب البطريركيين والكهنة والشمامسة والرهبان والراهبات والمكرسين والمكرسات والمؤمنين في كافة الرعايا، والعاملين في مؤسسات الأبرشية، متمنين لغبطته التوفيق في القيام بمسؤولياته وخصوصاً في هذه الظروف الاستثنائية، داعين له بموفور الصحة والبركة الإلهية كي يواصل خدمة كنيستنا المحلية وقضايا السلام والعدل والمصالحة.

يتم تقديم التهاني على العنوان الإلكتروني: [auguri-patriarca@lpj.org](mailto:auguri-patriarca@lpj.org)





PATRIARCHATUS LATINUS - JERUSALEM

بطريركية القدس لللاتين

## Statement from the Latin Patriarchate of Jerusalem

Jerusalem, October 24<sup>th</sup>, 2020

His Holiness, Pope Francis has announced the appointment of Archbishop Pierbattista Pizzaballa as the Latin Patriarch of Jerusalem after his service as Apostolic Administrator for a period of four years.

With feelings of joy and gratitude, the family of the Latin Patriarchate in Jerusalem, Amman, Nazareth and Cyprus, in particular the bishops, patriarchal vicars, priests, deacons, seminarians, religious men and women, consecrated men and women, the People of God in all the parishes as well as the workers in the diocesan institutions, congratulates the new Patriarch wishing His Beatitude success in carrying out his exceptional responsibilities, especially in these unusual circumstances. May His Beatitude be granted good health and divine blessing to continue serving our Local Church, while promoting peace, justice and reconciliation.

Greetings could be sent to the following email address: [auguri-patriarca@lpj.org](mailto:auguri-patriarca@lpj.org)





PATRIARCHATUS LATINUS - JERUSALEM

بطريركية القدس لللاتين

## Déclaration du Patriarcat latin de Jérusalem

Jérusalem, 24 Octobre 2020

Sa Sainteté le Pape François a annoncé la nomination de l'Archevêque Pierbattista Pizzaballa comme Patriarche latin à Jérusalem après quatre années de service en tant qu'administrateur apostolique.

C'est avec joie et gratitude que la famille du Patriarcat latin de Jérusalem, Amman, Nazareth et Chypre, en particulier les évêques, les vicaires patriarcaux, les prêtres, les diacres, les séminaristes, les religieux et religieuses, les personnes consacrées, le peuple de Dieu de toutes les paroisses ainsi que les employés des institutions diocésaines, félicite le nouveau Patriarche et souhaite à Sa Béatitudo de réussir dans l'exercice de ses responsabilités exceptionnelles, en particulier dans ces circonstances inhabituelles. Que Sa Béatitudo demeure en bonne santé et reçoive la bénédiction divine pour continuer à servir notre Église locale, tout en promouvant la paix, la justice et la réconciliation.

Les vœux peuvent être envoyés à l'adresse électronique suivante: [auguri-patriarca@lpj.org](mailto:auguri-patriarca@lpj.org)

